

Женева, 19-30 сентября 1994 года

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ ИНДИИ, ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И КИТАЯ

I. Изучение доклада VEREX

1. Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции о биологическом оружии, будучи преисполнена решимости повысить эффективность и улучшить осуществление Конвенции, а также признавая тот факт, что эффективная проверка могла бы укрепить Конвенцию, постановила учредить Специальную группу правительственных экспертов по VEREX для выявления и изучения потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения.
2. Группа провела выявление, изучение и оценку с научно-технической точки зрения по всем 21 потенциальным мерам проверки на основе согласованных критериев мандата, а также по некоторым примерам возможных комбинаций этих мер без ущерба для любых будущих идей, которые могут высказываться по данной теме.
3. Хотя было условлено, что на какую-либо единичную меру саму по себе полагаться нельзя, меры, описанные в рамках категорий "объявления" и "за пределами места", чаще всего указывались как наиболее желательные. Было сочтено, что некоторые меры сами по себе органически не позволяют проводить разграничение между запрещенной и разрешенной деятельностью. Группа сочла, что в связи с каждой из изученных комбинаций могут иметь место важные позитивные и негативные синергические взаимодействия, которые не были выявлены в ходе оценки.

II. Дальнейшие действия

4. До выработки любого эффективного механизма проверки представляется необходимым проделать большой объем работы в целях укрепления Конвенции. Настоящая Специальная конференция государств-участников была наделена мандатом на изучение доклада VEREX и на принятие решения относительно любых дальнейших действий.

5. Наша основная цель должна отвечать интересам всех участников Конвенции и, следовательно, поддерживаться всеми государствами-участниками, обеспечивая тем самым ее универсальный характер.

6. В этой связи основные задачи Рабочей группы, учрежденной Специальной конференцией, будут заключаться в следующем:

а. Обзор существующих мер, углубленное рассмотрение и выявление соответствующих и необходимых дальнейших мер по всеобъемлющему укреплению Конвенции, включая предложения относительно правового документа. Поэтому мандат такого форума должен быть достаточно широким, с тем чтобы обеспечить полный охват всех аспектов, включая меры укрепления доверия.

б. Выявление агентов, их типов и количеств, определение порогов, а также выработка определения биологического оружия.

в. Полное осуществление статьи X Конвенции. Все государства-участники должны иметь гарантированный доступ к материалам, оборудованию и технологии в области биологии и биотехнологии для использования в мирных целях. В этом отношении на государства-участники не должны налагаться никакие ограничения. Все существующие ограничения для государств-участников должны быть сняты. Разработка тщательно продуманного механизма проверки никоим образом не должна препятствовать развитию и поощрению сотрудничества в мирной области между государствами-участниками, как это закреплено в статье X Конвенции. Оно должно расширяться. Разработка будущего механизма должна сопровождаться расширением гарантий полного доступа к материалам и технологии в мирных целях.

г. Создание рентабельного механизма. Нам следует попытаться рациональнее использовать существующие объекты во избежание образования крупного бюрократического аппарата.

При установлении сроков проведения заседаний следует в полной мере учитывать повестку дня в области разоружения, особенно на 1995 год.

7. Конференция государств-участников изучит окончательный итог деятельности Рабочей группы и он будет реализован в соответствии с процедурой, предусмотренной в соответствующих статьях Конвенции.